

eriveit

FRE/SH®

**velvet**

**fREZZA®**



VELVET  
executive  
program

velvet

# velvet

**tema progettuale: una struttura chiusa rettangolare, sul quale si intersecano montanti e piani, come in un'opera De Stijl.**

Project theme: a closed rectangular frame on which uprights and tops intersect as in a work by Stijl.

Thema des Projekts: ein geschlossener, rechtwinkeliger Korpus, auf dem sich Tischbeine und Tischplatten überschneiden, wie in einem Werk von De Stijl.

Cadre conceptuel : une structure rectangulaire fermée sur laquelle montants et plateaux se croisent comme dans une œuvre de De Stijl.

tema proyectual: una estructura cerrada rectangular, en la que se intersectan montantes y planos, como en una obra De Stijl.

**tavolo:** struttura metallo verniciato nero, piano in vetro acidato lato superiore e retroverniciato nero, gonna rivestita in pelle softan nero.

**mobile di servizio:** sospeso in melaminico nero.

**table:** black painted metal frame, top with acid etched glass on top and black painted under part, black softan leather modesty panel.

**service unit:** black melamine, suspended.

**Tisch:** Metallkorpus, schwarz lackiert, Tischplatte aus geätztem Glas an der Oberseite und schwarz lackiert an der Rückseite, Sichtblende mit schwarzem Softanlederbezug.

**Servicemöbel:** hängend aus schwarzem Melamin.

**table:** structure en métal laqué noir, plateau en verre acidifié côté haut et rétro-verni noir, voile de fond revêtu de cuir softan noir.

**meuble de service:** suspendu en mélaminé noir.

**mesa:** estructura metal barnizado negro, sobre de cristal acidificado lado superior y retrobarnizado negro, faldón revestido de piel softan negro.

**mueble de servicio:** colgado de melamínico negro.



## **T**otal black, per la composizione con allungo, che esprime una forte caratterizzazione e personalità.

\_Total black for a composition with extension that expresses a strong personality in its characteristics.

-Total black, für die Komposition mit Erweiterung, die eine starke Persönlichkeit ausdrückt.

-Total black, pour la composition à rallonge qui exprime une forte caractérisation et personnalité.

\_Total black, para la composición con prolongación, que expresa un carácter fuerte y personalidad.

**tavolo:** struttura metallo verniciato nero, piano in frassino nero, gonna rivestita in pelle softan nero.

**mobile di servizio:** sospeso in melaminico nero, top e frontal in frassino nero.

**table:** black painted metal frame, black ash wood top, black softan leather modesty panel.

**service unit:** suspended in black melamine with top and fronts in black ash wood.

**Tisch:** Metallkorpus, schwarz lackiert, Tischplatte aus schwarzer Esche, Sichtblende mit schwarzem Softanlederbezug.

**Servicemöbel:** hängend aus schwarzem Melamin, Deckplatte und Fronten aus schwarzer Esche.

**table:** structure en métal laqué noir, plateau en frêne noir, voile de fond revêtue en cuir softan noir.

**meuble de service:** suspendu en mélaminé noir, top et façades en frêne noir.

**mesa:** estructura metal barnizado negro, sobre de fresno negro, faldón revestido de piel softan negro.

**mueble de servicio:** colgado de melamínico negro, top y frontales de fresno negro.



**Pelle, vetro e metallo,  
materiali plurisensoriali  
per un comfort totale  
nel proprio posto di lavoro.**

Leather, glass and metal, exciting materials for total comfort in your work station.  
Leder, Glas und Metall, plurisensorielle Materialien für erstklassigen Komfort  
an Ihrem Arbeitsplatz.

Cuir, verre et métal, matériaux polysensoriels pour un confort total  
à votre poste de travail.  
Piel, cristal y metal, materiales plurisensoriales para un confort total  
en su propio lugar de trabajo.

---

**tavolo:** struttura metallo cromato, piano in frassino nero, gonna rivestita in pelle softan nero.

**table:** chrome-plated metal frame, black ash wood top, black softan leather modesty panel.

**Tisch:** Korpus Metall verchromt, Tischplatte aus schwarzer Esche, Sichtblende mit schwarzem Softanlederbezug.

**table:** structure en métal chromé, plateau en frêne noir, voile de fond revêtu en cuir softan noir.

**mesa:** estructura metal cromado, sobre de fresno negro, faldón revestido de piel softan negro.

---





## Ispirazioni geometriche.

**Struttura e piani  
si relazionano  
in una armoniosa  
combinazione cromatica  
che trova corrispondenza  
nei mobili contenitori.**

\_Geometrical inspiration. Frames and tops come together in a harmonious colour scheme repeated in the cabinets.  
\_Geometrische Inspirationen. Korpus und Tischplatten bilden eine harmonische Farbkombination, die sich in den Schränken wiederholt.  
\_Inspirations géométriques. Structure et plateaux dialoguent en une harmonieuse combinaison chromatique qui joue au miroir avec les meubles de rangement.

\_Inspiraciones geométricas. Estructura y planos se relacionan en una combinación armoniosa y cromática que encuentra su correspondencia en los muebles contenedores.



**tavolo:** struttura metallo verniciato bianco, piano in melaminico tortora, gonna melaminico tortora.

**madia:** struttura in melaminico bianco, ante in vetro acidiato lato superiore e retrovenicate tortora e ante melaminico bianco.

**table:** white painted metal frame, dove grey melamine top, dove grey melamine modesty panel.

**filing cabinet:** white melamine frame, doors with acid etched glass fronts and dove grey painted backs, and in white melamine.

**Tisch:** Metallkorpus, weiß lackiert, Tischplatte aus taubengrauem Melamin, Sichtblende taubengraues Melamin.

**Aktenschrank:** Korpus aus weißem Melamin, Türen aus geätztem Glas an der Vorderseite und taubengrau lackiert an der Rückseite und aus weißem Melamin.

**table:** structure en métal verni blanc, plateau en mélaminé gris tourterelle, voile de fond en mélaminé gris tourterelle.

**classeur:** structure en mélaminé blanc, portes en verre acidifié côté haut, rétro-vernies gris tourterelle et portes en mélaminé blanc.

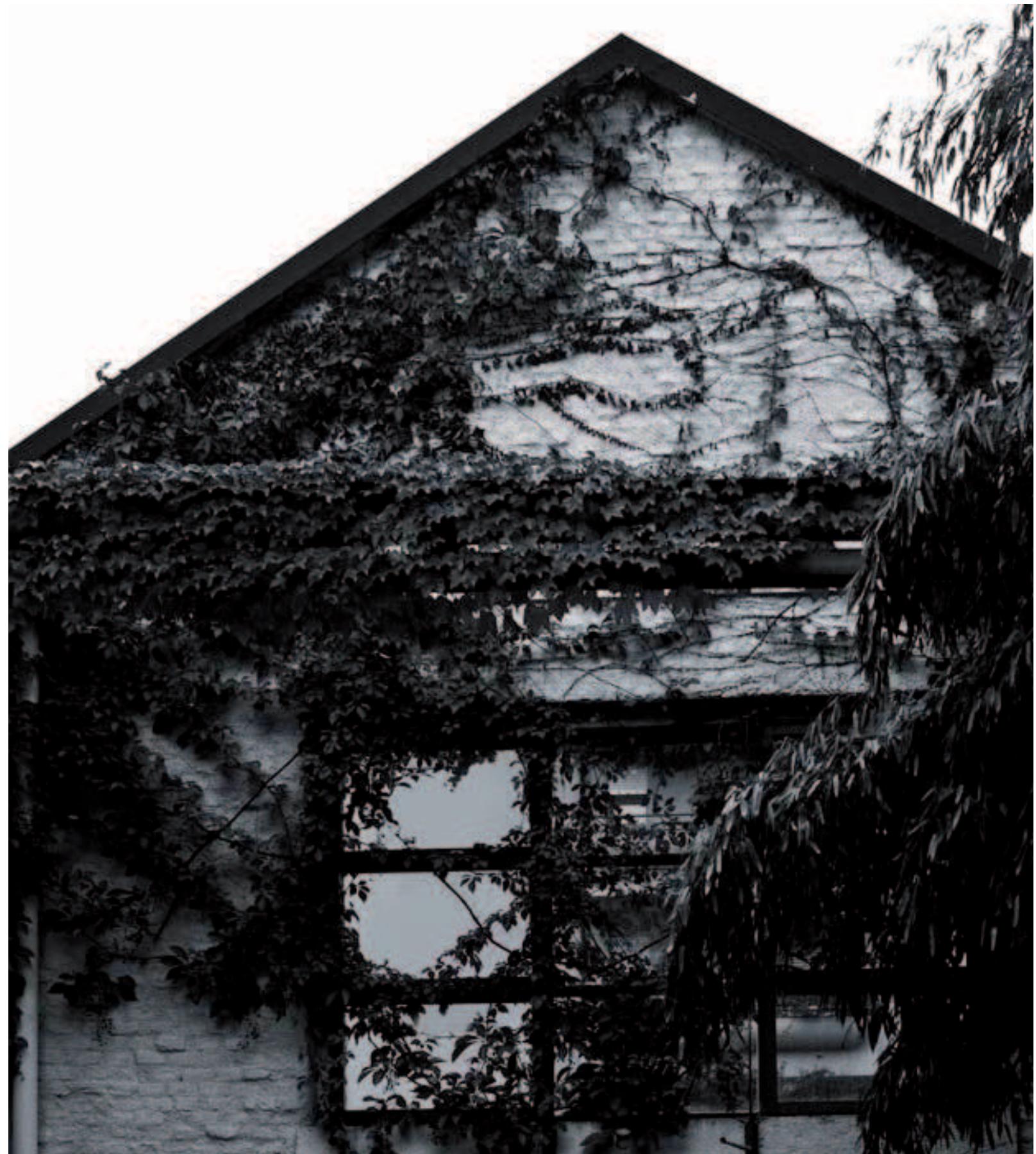
**mesa:** estructura metal barnizado blanco, sobre de melamínico tortola, faldón melamínico tortola.

**aparador:** estructura de melamínico blanco, puertas de cristal acidado lado frontal y retrobarnizadas tortola y puertas melamínico blanco.





14



**S**truttura metallica, costituita da un profilo a sezione rettangolare in acciaio saldato, nelle finiture bianco, nero e cromato lucido, dotata di piedini di regolazione per una perfetta aderenza al pavimento.

Metal frame, comprising a rectangular section profile in welded steel, with white, black and bright chrome finishes, provided with regulating feet to give perfect stability.

Metallkorpus, bestehend aus einem Profil mit rechteckigem Querschnitt aus geschweißtem Stahl, in den Ausführungen weiß, schwarz und hochglanzverchromt, ausgestattet mit Schraubfüßen für perfektes Aufliegen am Fußboden.

Structure métallique, constituée d'un profil à section rectangulaire en acier soudé, dans les finitions blanc, noir et chromé brillant, dotée de pieds de réglage pour adhérer parfaitement au sol.

Estructura metálica, constituida por un perfil de sección rectangular de acero soldado, en los acabados blanco, negro y cromado brillante, dotada de pies de ajuste para una perfecta adherencia al suelo.

**tavolo:** struttura metallo verniciato bianco, piano in vetro acidato lato superiore e retroverniciato bianco, gonna melaminico bianco.

**cassettiera:** melaminico bianco con maniglia verniciata bianca.

**table:** white painted metal frame, top with acid etched glass top and white painted under part, white melamine modesty panel.

**cupboards:** white melamine with white painted handles.

**Tisch:** Metallkorpus, weiß lackiert, Tischplatte aus geätztem Glas an der Oberseite und weiß lackiert an der Rückseite, Sichtblende Melamin weiß.

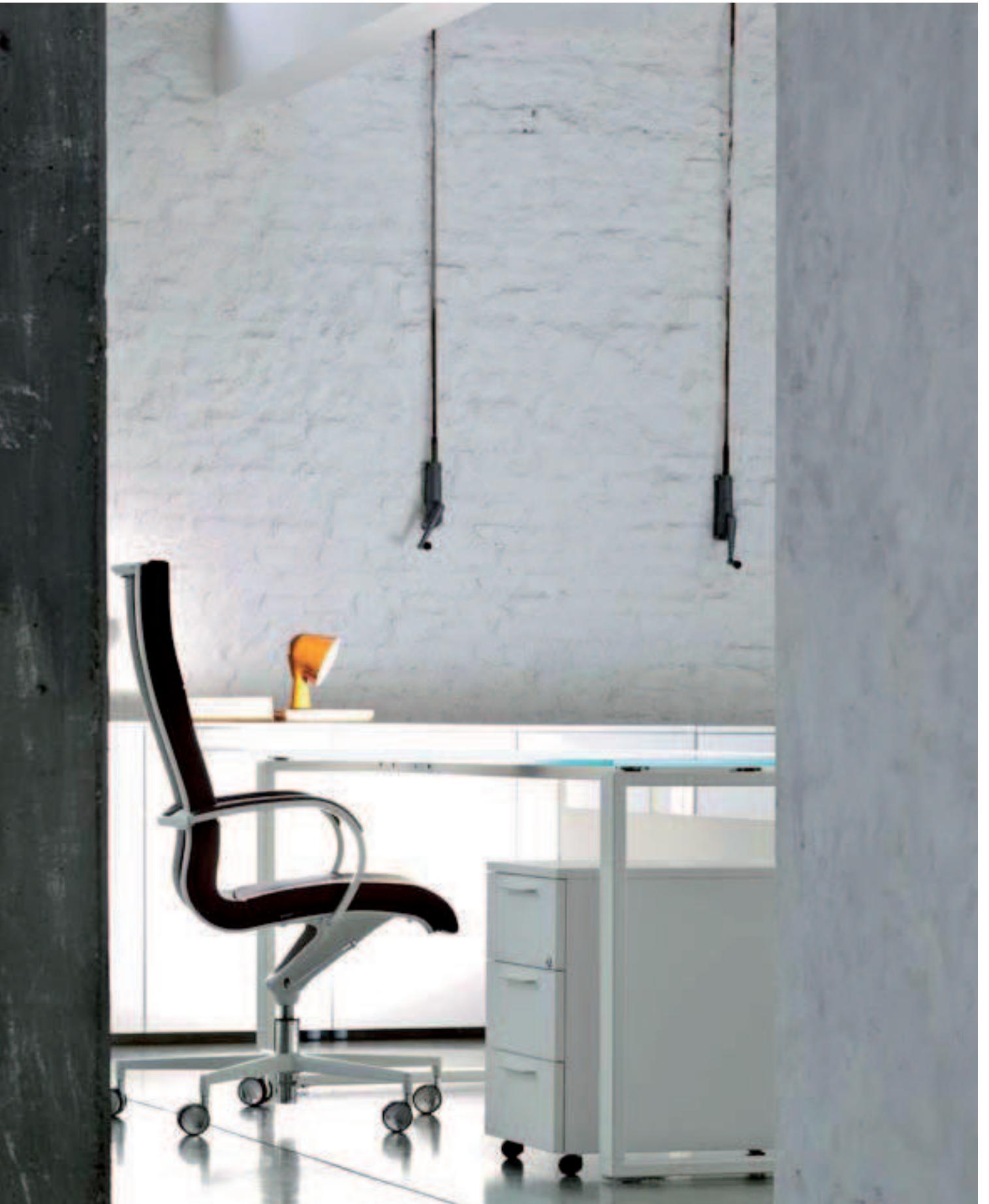
**Schränke:** weißes Melamin mit weiß lackiertem Griff.

**table:** structure en métal verni blanc, plateau en verre acidifié côté haut et rétro-verni blanc, voile de fond en mélaminé blanc.

**armoires:** en mélaminé blanc avec poignée laquée blanche.

**mesa:** estructura metal barnizado blanco, sobre de cristal acidado lado superior y retrobarnizado blanco, faldón melamínico blanco.

**armarios:** melámílico blanco con tirador barnizado blanco.



**tavolo:** struttura metallo verniciato nero, piano in melaminico rovere tabacco, gonna in melaminico rovere tabacco.

**mobile di servizio:** sospeso con struttura in melaminico nero, top e frontali melaminico rovere tabacco.

**armadi:** melaminico con ante e top in melaminico rovere tabacco.

**table:** black painted metal frame, tobacco coloured oak melamine top,

tobacco coloured oak melamine modesty panel.

**service unit:** suspended with black melamine frame, tobacco coloured oak melamine top and fronts.

**cupboards:** melamine with doors and top in tobacco coloured oak melamine.

**Tisch:** Metallkorpus, schwarz lackiert, Tischplatte aus Melamin Eiche Tabak, Sichtblende aus Melamin, Eiche Tabak.

**Servicemöbel:** hängend mit schwarzem Melaminkörper, Deckplatte und Fronten Melamin Eiche Tabak.

**Schränke:** Melamin, Türen und Deckplatte aus Melamin Eiche Tabak.

**table:** structure en métal laqué noir, plateau en mélaminé chêne tabac, voile de fond en mélaminé chêne tabac.

**meuble de service:** suspendu avec structure en mélaminé noir, top et façades en mélaminé chêne tabac.

**armoires:** en mélaminé avec portes et top en mélaminé chêne tabac.

**mesa:** estructura metal barnizado negro,

sobre de melamínico roble tabaco, faldón de melamínico roble tabaco.

**mueble de servicio:** colgado con estructura de melamínico negro, top y frontales melamínico roble tabaco.

**armarios:** melamínico con puertas y top de melamínico roble tabaco.





**Cura nel dettaglio  
anche nelle  
finiture interne,  
ogni parte è importante  
nella composizione.**

\_Care for details, also inside; every part of a composition is important.  
\_Liebe zum Detail auch bei den Innenausführungen; jeder Teil der Komposition ist wichtig.  
\_Le soin du détail jusque dans les finitions internes, chaque partie est importante dans la composition.  
\_Cuidado por los detalles incluso en los acabados interiores, cada parte es importante en la composición.





**tavolo:** struttura metallo verniciato bianco, piano in melaminico bianco, gonna melamminico bianco.

**madia:** struttura in melaminico bianco, ante in vetro acidata lato superiore e retrovenicate tortora e ante melaminico bianco.

**table:** white painted metal frame, white melamine top, white melamine modesty panel.

**filing cabinet:** white melamine frame, doors with acid etched glass fronts and dove grey painted backs, and in white melamine.

**Tisch:** Metallkorpus, weiß lackiert, Tischplatte aus weißem Melamin, Sichtblende Melamin weiß.

**Aktenschrank:** Korpus aus weißem Melamin, Türen aus geätztem Glas an der Vorderseite und taubengrau lackiert an der Rückseite und aus weißem Melamin.

**table:** structure en métal verni blanc, plateau en mélaminé blanc, voile de fond en mélaminé blanc.

**classeur:** structure en mélaminé blanc, portes en verre acidifié côté haut, rétro-vernies gris tourterelle et portes en mélaminé blanc.

**mesa:** estructura metal barnizado blanco, sobre de melámílico blanco, faldón melámílico blanco.

**aparador:** estructura de melámílico blanco, puertas de cristal acido lado frontal y retro-barnizadas tortola y puertas melámílico blanco.



**tavolo:** struttura metallo verniciato nero, piano in melaminico wengè, gonna in melaminico wengè.

**madia:** struttura in melaminico nero con ante in vetro acidato retroverniciato nero e ante in melaminico wengè.

**table:** black painted metal frame, wengè melamine top, wengè melamine modesty panel.

**filming cabinet:** black melamine frame, doors with acid etched fronts and black painted backs, and in wengè melamine.

**Tisch:** Metallkorpus, schwarz lackiert, Tischplatte aus Melamin Wengè, Sichtblende aus Melamin Wengè.

**Aktenschrank:** Korpus aus schwarzem Melamin mit Türen aus geätztem Glas, an der Rückseite schwarz lackiert und aus Melamin Wengè.

**table:** structure en métal laqué noir, plateau en mélaminé wengè, voile de fond en mélaminé wengè.

**classeur:** structure en mélaminé noir avec portes en verre acidifié rétro-verni noir, et portes en mélaminé wengè.

**mesa:** estructura metal barnizado negro, sobre de melamínico wengè, faldón de melamínico wengè.

**aparador:** estructura de melamínico negro con puertas de cristal acidado retrobarnizadas negro y puertas de melamínico wengè.





**tavolo:** struttura metallo verniciato nero, piano in vetro acidato lato superiore e retroverniciato nero, gonna rivestita in pelle softan nero.  
**mobile di servizio:** sospeso in melaminico nero.

**madia:** struttura in melaminico nero, ante in vetro acidato lato superiore e retroverniciate nero e ante melaminico nero.

**table:** black painted metal frame, top with acid etched glass on top and black painted under part, black softan leather modesty panel.

**service unit:** black melamine, suspended.

**filing cabinet:** black melamine frame, doors with acid etched glass fronts and black painted backs, and in black melamine.

**Tisch:** Metallkorpus, schwarz lackiert, Tischplatte aus geätztem Glas an der Oberseite und schwarz lackiert an der Rückseite, Sichtblende mit schwarzem Softanlederbezug.

**Servicemöbel:** hängend aus schwarzem Melamin.

**Aktenschrank:** Korpus aus schwarzem Melamin, Türen aus geätztem Glas an der Vorderseite und schwarz lackiert an der Rückseite und aus schwarzem Melamin.

**table:** structure en métal laqué noir, plateau en verre acidifié côté haut, rétro-vernis noir, voile de fond revêtu en cuir softan noir.

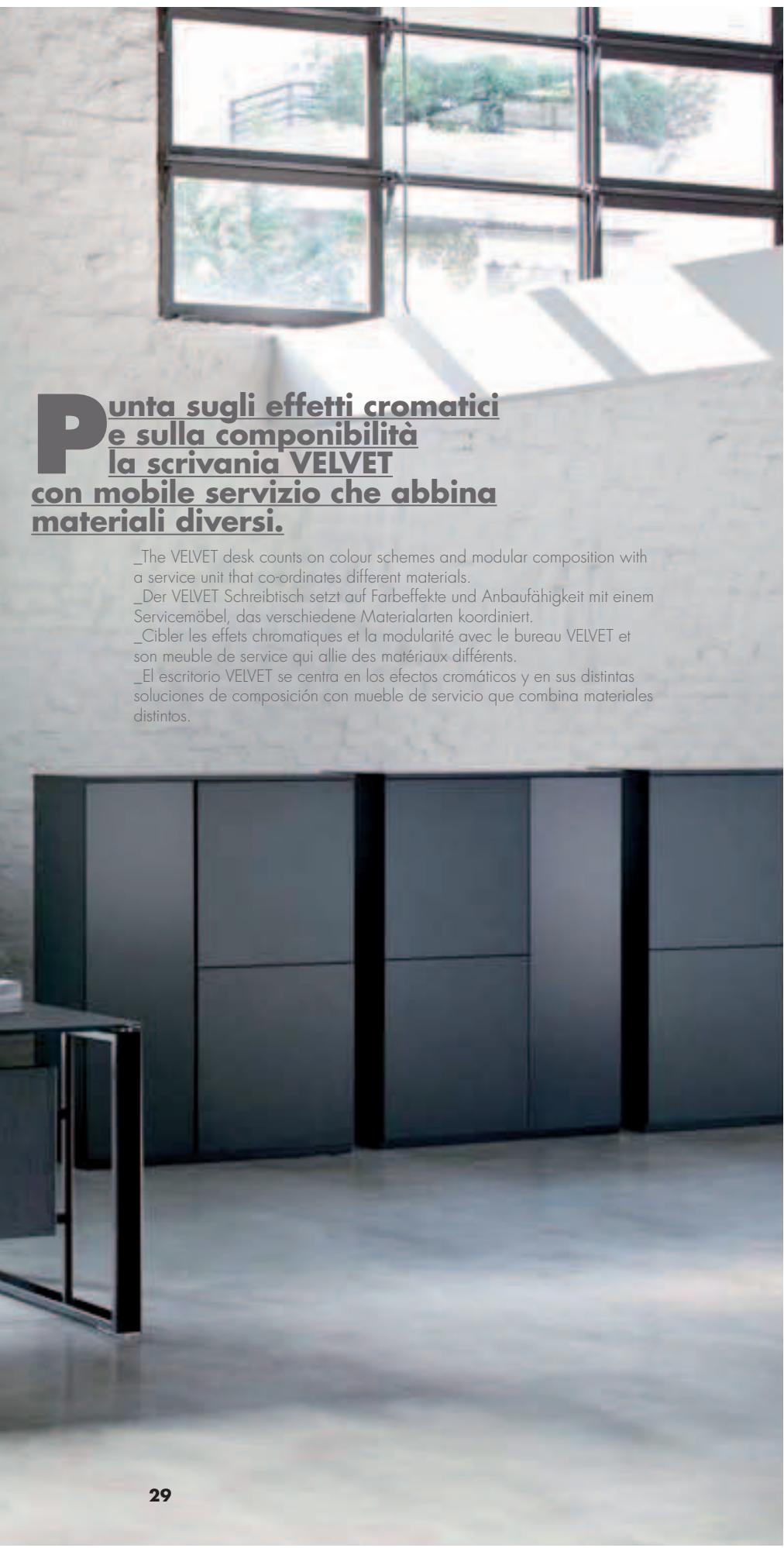
**meuble de service:** suspendu en mélaminé noir.

**classeur:** structure en mélaminé noir, portes en verre acidifié côté haut, rétro-vernis noir, et portes en mélaminé noir.

**mesa:** estructura metal barnizado negro, sobre de cristal acidado lado superior y retrobarnizado de negro, faldón revestido de piel softan negro.

**mueble de servicio:** colgado de melamínico negro.

**aparador:** estructura de melamínico negro, puertas de cristal acidado lado frontal y retrobarnizadas negro y puertas melamínico negro.



## Punta sugli effetti cromatici e sulla componibilità la scrivania VELVET con mobile servizio che abbina materiali diversi.

The VELVET desk counts on colour schemes and modular composition with a service unit that co-ordinates different materials.

Der VELVET Schreibtisch setzt auf Farbeffekte und Anbaufähigkeit mit einem Servicemöbel, das verschiedene Materialarten koordiniert.

Cibler les effets chromatiques et la modularité avec le bureau VELVET et son meuble de service qui allie des matériaux différents.

El escritorio VELVET se centra en los efectos cromáticos y en sus distintas soluciones de composición con mueble de servicio que combina materiales distintos.

**tavolo**: struttura metallo cromato, piani in legno olmo, gonna legno olmo.

**madia**: struttura in melamminico nero con top e frontalì legno olmo.

**\_table**: chrome-plated metal frame, elm wood top, elm wood modesty panel.

**filing cabinet**: black melamine frame with elm wood top and fronts.

**Tisch**: Korpus aus verchromtem Metall, Tischplatten aus Ulmenholz, Sichtblende aus Ulmenholz.

**Aktenschrank**: Korpus aus schwarzem Melamin, Deckplatte und Fronten aus Ulmenholz.

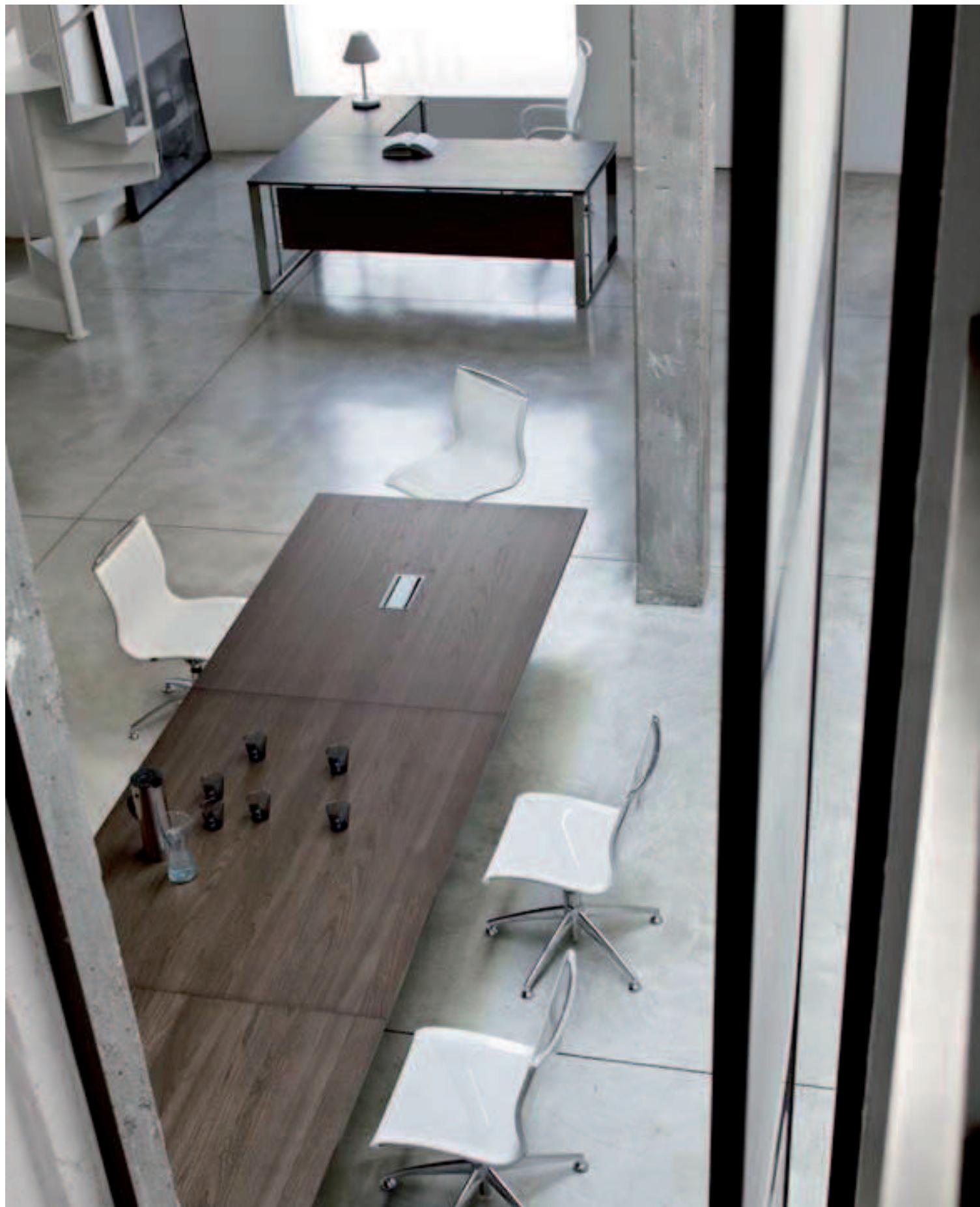
**\_table**: structure en métal chromé, plateaux en orme, voile de fond en orme.

**classeur**: structure en mélaminé noir avec top et façades en orme.

**mesa**: estructura metal cromado, sobre de madera olmo, faldón madera olmo.

**aparador**: estructura de melamílico negro con top y frontales madera olmo.





32



**tavolo:** struttura metallo cromato,  
piano in legno olmo.

**table:** chrome-plated metal frame,  
elm wood top.

**Tisch:** Korpus aus verchromtem  
Metall, Tischplatte aus Ulmenholz.

**table:** structure en métal chromé,  
plateau en orme.

**mesa:** estructura metal cromado,  
sobre de madera olmo.

## **Un sistema modulare che permette di allungare all'infinito il tavolo riunioni, a seconda delle vostre esigenze.**

\_A modular system to extend meeting tables infinitely according to your needs.

\_Ein Anbausystem, mit dem der Konferenztisch je nach Bedarf unendlich verlängert werden kann.

\_Un système modulaire qui permet d'allonger à l'infini une table de réunion en fonction de vos exigences.

\_Un sistema modular que permite extender sin límites la mesa reuniones, según sus exigencias.

---

**tavolo:** struttura metallo cromato, piano in legno olmo.

**table:** chrome-plated metal frame, elm wood top.

**Tisch:** Korpus aus verchromtem Metall, Tischplatte aus Ulmenholz.

**table:** structure en métal chromé, plateau en orme.

**mesa:** estructura metal cromado, sobre de madera olmo.

---





**tavolo:** struttura metallo verniciato bianco, piano in vetro acidato lato superiore e retroverniciato tortora.

**table:** white painted metal frame top with acid etched glass on top and dove grey painted under part, dove grey melamine modesty panel.

**Tisch:** Korpus aus Metall, weiß lackiert, Tischplatte aus geätztem Glas an der Oberseite und taubengrau lackiert an der Unterseite.

**table:** structure en métal laqué blanc, plateau en verre acidifié côté haut et rétro-vernir gris tourterelle.

**mesa:** estructura metal barnizado blanco, sobre de cristal acidado lado superior y retrobarnizado tortola.



**tavolo:** struttura metallo verniciato bianco, piano in vetro acidato lato superiore e retrovernicato tortora, gonna melaminico tortora.

**table:** white painted metal frame top with acid etched glass on top and dove grey painted under part.

**Tisch:** Korpus aus Metall, weiß lackiert, Tischplatte aus geätztem Glas an der Oberseite und taubengrau lackiert an der Unterseite; Sichtblende Melamin, taubengrau.

**table:** structure en métal laqué blanc, plateau en verre acidifié côté haut et rétro-vernigris tourterelle, voile de fond en mélaminé gris tourterelle.

**mesa:** estructura metal barnizado blanco, sobre de cristal acidado lado superior y retrobarnizado tortola, faldón melamínico tortola.

## **Combinazioni composite**

Possible options/Anbaukompositionen/Combinaisons/Composiciones



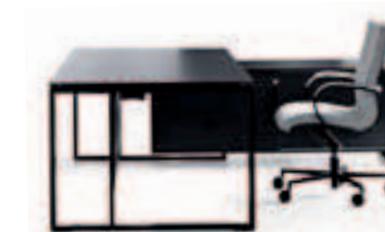
**Velvet V520**



**Velvet V620**



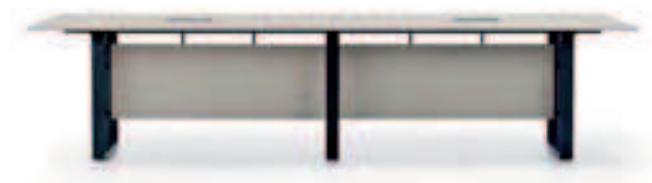
**Velvet V720/V914**



**Velvet V720/V904**



**Velvet VR522**



**Velvet VR832**



**Velvet VR848**



**D**etttaglio della struttura con montante centrale sul quale viene agganciata la gonna strutturale. \_Detail of the frame with central upright to which the modesty panel is attached. \_Detailansicht des Korpus mit mittlerem Pfosten, auf dem das Korpuspaneel befestigt wird. \_Détail de la structure avec montant central sur lequel on accroche le voile de fond structurel. \_Detalle de la estructura con montante central en el que se engancha el faldón estructural.

42



**G**amba modulare in acciaio cromato tavolo riunioni. \_Chrome-plated steel leg for the meeting table. \_Tischbein aus verchromtem Stahl für Konferenztisch. \_Pied en acier chromé pour la table de réunion. \_Detalle del top, con cristal encajado coplanario. \_Pata de acero cromado para la mesa reuniones.

43



44

**D**etttaglio apertura vano per elettrificazione \_Detail for wiring opening \_Detail der Fachöffnung für die Verkabelung \_Détail ouverture de la niche pour électrification \_Detalle abertura vana para electrificación.



45

## **Sistemi di canalizzazione**

Wire duct systems/Kabelkanal-Systeme/Systèmes de canalisation/Sistemas de canalización

### **Vasca cablaggio**

\_Wiring duct  
\_Kabelkanal  
\_Bac câblage  
\_Bandeja de elettrificaciones



### **Carter passacavi**

\_Wire duct cover  
\_Kabelabdeckung  
\_Carter passe-câbles  
\_Cárter pasacables



### **Passacavi mobile servizio**

\_Service unit wire duct  
\_Kabelabdeckung für Servicemöbel  
\_Passe-câbles meuble de service  
\_Pasacables mueble servicio



### **Canalizzazione tavolo riunione**

\_Meeting table wire duct  
\_Kabelkanal für Konferenztisch  
\_Conduit table de réunion  
\_Canalización mesa reuniones









**sedia direzionale** in diverse varianti cromatiche.

**executive chair** available in a choice of different colours.

**Chefsessel** in verschiedenen Farbvarianten.

**siège de direction** en différentes variantes chromatiques.

**silla direccional** en distintas variantes cromáticas.







---

**design:** R&D FREZZA  
**photo:** Alessandro Paderni/EYE Studio  
**layout:** Studio Canton Bernardi  
**lithography:** Maistri Fotolito  
**printing:** Grafiche Antiga spa  
**thanks to:** Louis Poulsen

---



Le immagini e i disegni contenuti nel presente catalogo sono puramente rappresentativi di questo prodotto e possono subire variazioni e modifiche anche senza preavviso. Pertanto nella scelta degli articoli per la compilazione dell'ordine, fa fede solamente quanto contenuto nel listino in vigore.

The photographs and drawings in this catalogue are only a representation of products and may be varied and changed without notice. When choosing articles for your orders, only the details contained in the price-list in force should be considered.

Les images et les dessins présents dans ce catalogue sont uniquement des représentations de ce produit et peuvent subir des variations et des modifications même sans préavis. Par conséquent, une fois les articles choisis, lorsque vous remplirez le bon de commande, réferez-vous au tarif en vigueur car il est le seul à faire foi.

Hinweis: Alle in diesem Katalog enthaltenen Abbildungen sind unverbindlich; wir behalten uns das Recht vor, Änderungen oder Verbesserungen ohne Ankündigung durchzuführen. Maßgeblich für die Auswahl der einzelnen zu bestellenden Produkte ist ausschließlich die jeweils gültige Verkaufspreisliste.

Las imágenes y dibujos contenidos en el presente catálogo son puramente representativos de dicho producto y pueden sufrir modificaciones y cambios incluso sin pre aviso. Por ello les rogamos se guien por la tarifa en vigor a la hora de cumplimentar los pedidos.

Frezza SPA è certificata UNI EN ISO 9001:2008 - UNI EN ISO 14001:2004 - attività EA: 23e; 28a - BS OHSAS 18001:2007.

Progettazione, produzione e installazione di arredi per l'ufficio, pareti divisorie ed attrezzate e complementi di arredo. Progettazione, produzione e installazione di arredi per il contract. Progettazione e produzione di arredi e complementi per la casa.

Frezza SPA is UNI EN ISO 9001:2008 - UNI EN ISO 14001:2004 - Activity EA: 23e; 28a certified - BS OHSAS 18001:2007.

Development, production and assembling of office furniture, partition and storage walls and furnishing complements. Development, production and assembling of contract furniture. Development and production of home furniture and home complements.

Société Frezza SPA est certifiée UNI EN ISO 9001:2008 - UNI EN ISO 14001:2004 - activité EA: 23e; 28a - BS OHSAS 18001:2007.

Projekt, production et installation d'aménagement pour bureau, cloisons de division et cloisons toutes hauteurs ainsi que compléments d'aménagement. Projekt, production et installation d'aménagement pour projet clé en main. Projet et production d'aménagement et compléments pour l'habitat.

Frezza SPA ist UNI EN ISO 9001:2008 - UNI EN ISO 14001:2004 - Tätigkeit EA: 23e; 28a zertifiziert - BS OHSAS 18001:2007.

Entwicklung, Herstellung und Aufbau von Büromöbeln, Trennwänden und Schrankwänden und Einrichtungselementen. Entwicklung, Herstellung und Aufbau von Objekteinrichtungsmöbeln. Entwicklung und Herstellung von Wohnmöbeln und Einrichtungselementen.

Frezza SPA ha sido certificada UNI EN ISO 9001:2008 - UNI EN ISO 14001:2004 - actividad EA: 23e; 28a - BS OHSAS 18001:2007.

Proyección, producción e instalaciones de mobiliario para la oficina, paredes divisorias y equipadas y complementos de decoración. Proyección, producción e instalaciones de mobiliario para el contract. Proyección y producción de mobiliario y complementos para la casa.



**Frezza Spa**  
Via Ferret, 11 /9  
31020 Vidor (Treviso) Italy  
Phone +39 0423 987601  
Fax +39 0423 987800  
[www.frezza.com](http://www.frezza.com)  
e-mail: [info@frezza.com](mailto:info@frezza.com)

Grafiche Antiga spa   
stampato  
con il sole

Stampato nel mese di novembre 2011

Cod. 88004211

ve